

Úr rættinum

Ákærdir fyri at hava framt brot á tollógina

Dómur fellur í málinum komandi mikudag

Í Føroya Rætti vóru seinasta mikudag tveir mans ákærdir fyri at hava keypt minst sjei kassar av brennivini burtur av hinum sokallaða »Tinganesstuldrinum« og fyri at hava selt brennivinið víðari.

Annar av teimum, ið hevði framt stuldurin, hevur í rættinum greitt frá, at hann hevði selt teimum báðum ákærdu 10—12 kassar av brennivini burtur av stuldrinum.

Teir báðir ákærdu noktaðu seg sekar í ákærni. Hin fyrri av teimum ákærdu greiddi í rættinum frá, at hann hevði keypt 12 floskur av brennivini frá teimum, sum framt høvdu stuldurin fyri 1000 krónur. Hann segði samstundis, at hann visti ikki, at brennivinið stavaði frá Tinganesstuldrinum, men at talan var um floskur, sum vóru smuglaðar í land av einum trolara ella fiskibáti. Triggjar floskur umframt hesar tólv hevði ákærði fingið sum gávu. Somuleiðis noktaði ákærði at hava selt floskurnar víðari — hann hevði drukkið tær sjálvur.

Annar ákærði noktaði seg somuleiðis sekan, men viðgekk, at hava keypt nakrar floskur frá teimum, sum høvdu framt Tinganesstuldurin, men visti ikki at floskurnar vóru stolnar. Hann hevði illtanka til, at floskurnar vóru smuglaðar av einum trolara, sum hevði ligið inni á Vestmanna.

gjalda konfiskationsvirðið upp á teir 10—12 kassar — kr. 6.000.

Hin triðji ákærði fekk ákær-

urnar, sum hann fann uppi í Hoyvikshaganum, til lögregluna.

Verjarnir kravdu undir rætt-



Í hesum brunn fann politilið ein part av Tinganesstuldrinum

una broyttta soleiðis, at hann nú er ákærður fyri at hava framt brot á lógina á tann hátt, at hann hevur ikki latið tær flosk-

arviðgerðini mildasta dóm fyri teir ákærdu.

Dómur fellur í málinum komandi mikudag.

Fann sjei brennivins- floskur og ein »papageyk« í Hoyviks- haganum

Ein triðji maður, sum eisini var ákærður fyri at hava keypt burtur av Tinganesstuldrinum, noktaði seg sekan. Hann greiddi í rættinum frá, at hann nakað eftir stuldurin kom fram á sjei floskur av brennivini og eina flosku, ið var formað sum ein »papageyk«, uppi í Hoyvikshaganum — tætt við vatnbrunnin. Ákærði greiddi frá, at hann hevði høyrð og lisið um stuldurin men visti ikki, at tær sjei floskurnar og »papageykin« stavaðu frá Tinganesstuldrinum.

Ákæran broytt

Eftir frágreiðingunum, sum teir ákærdu høvdu givið í rættinum, tók ákæranin, Schüdt, politifulltrúi, kærurnar aftur og setti nýggjar fram, nevnliga at teir báðir fyrstu ákærdu verða skuldsettir fyri at hava gjørt royndir at bróta tollógina (lóg um innflutningsgjöld) og fyri at hava keypt 10—12 kassar av brennivini ólógliga.

Ákæruvaldið hevur herumframt, at teir ákærdu skulu

kommununýtt

Bygda- og býráðsval 5. december

Nýggja kommunulógin er farin at virka og fyrstu kommunuvalini undir nýggju lógini verða hildin 5. december.

Fyri framtíðina skal kommunuval verða í øllum kommunum sama dag, og verður valdagurin ásettur av landsstýrinum. 5. december verður val í øllum kommunum við undantak av Tórshavnar kommunu. Bygda- og býráðini, sum verða vald 5. december, skulu bert sita í tvey ár, og verður tá val aftur um alt landið, eisini í Tórshavn.

Aðrar broytingar eru, at líkningarnevndirnar ikki longur verða valdar av fólkinum, men verða limirnir útnevndir av bygda- og býráðslimum á fyrsta fundi eftir valið. Talið av valevnum til bygda-, býráðs- og skúlanevndarval kann nú verða í mesta lagi fyra meir enn tvey, ið veljast skulu.

Sambært nýggju lógina eitur tað ikki longur kommunustýri, men bygðaráð, og kunnu kommunur við meira enn 2000 íbúgvum, sambært nýggju kommunulógina, taka sær býarheiti. Nakrar kommunur hava gjørt nýtslu av hesum rætti, eitt nú Klaksvík og Tvøroyri. Meðan talið á býráðslimum á Tvøroyri er óbroytt sjei, er talið av býráðslimum í Klaksvík økt við tveimum til nýggju.

Á nøkrum av teimum størri plássunum gera politisku flokkarnir listar til bygda- og býráðsvalini. Í Klaksvík og á Tvøroyri hava Javnaðarfeløgini gjørt valvænislistar til býráðs- og skúlanevndarvalini. Á báðum plássum er stillað upp í bókstavaroð.

Norðoya Javnaðarfelag gjørdi uppstilling sína lidna týskvöldið, og eru valevnini hesi:

TIL BÝRÁÐIÐ:

Karl E. Andreasen, arbeidsmaður
Olavur Gaard, lækni
Sigrid Gudjonson, húsmóðir
Jonhild Danbjørg Heinesen, lærarinna
Olvheðin Jacobsen, býaðslmur
Vilhelm Johannesen, blaðstjóri
Trúgví Laksáfoss, býráðsformaður
Leivur Mikkelsen, arbeidsformaður
Eskild Norðbúð, keypmaður

Christian Olsen, handilsleiðari
Ragnar Samuelsen, sýslufulltrúi
Torleif Sigurðsson, FK-leiðari
Heini Waag, skrivstovu-
maður

TIL SKULANEVND:

Henry Andreasen, trúboðari
Hjalmar Waag Hognesen, skipari
Bjarti Højbro, keypmaður
Hallur Laksáfoss, navigatørur
Jona Nielsen, sjúkrasystur
Jógvan Norðbúð, keypmaður
Poul Jacob Olsen, lögtingsmaður
Arni Samuelsen, arkitektur
Einar Waag, yngri, bryggjari

Og á Tvøroyri hevur Fróðbiar Sónkar Javnaðarfelag gjørt henda lista til býráðsvalið:

Sorin Borðá, kokkur, Fróðbi
Poul Eli Bærentsen, maskinmeisteri, Tvøroyri
Signar Dam, lækni, Tvøroyri
Óli Debess, bankamaður, Tvøroyri
Erling Ejdesgaard, varaskúlastjóri, Tvøroyri
Óla Jákup Gudmundson, bilforari, Øravíkarlið
Havgrimur Hammer, lærari, Tvøroyri
Ásla Jespersen, formaður í Fiskepigernes Fagforening,
Karl Jespersen, arbeidsmaður, Tvøroyri
Sverri Midjord, býráðsformaður, Tvøroyri
Jens Pauli Poulsen, arbeidsmaður, Tvøroyri

TIL SKULANEVND:

Hákun Carlson, arbeidsmaður, Tvøroyri
Óli Debes, bankamaður, Tvøroyri
Mervin Dimon, bilforari, Tvøroyri
Gerda Einarson, skrivstovukvinna, Tvøroyri
Oddbjørg Holm, húsmóðir, Trongisvági
Sonja Mortensen, húsmóður, Trongisvági
Dánial av Rana, arbeidsmaður, Trongisvági
Hans Hendrik Strøm, bókhaldari, Trongisvági
Mortan Sørensen, bilforari, Øravík

Bæði í Klaksvík og á Tvøroyri skulu veljast fimm limir í skúlanevndina.

Lýsið í sosialinum

Søkt verður eftir

setara

sum er førur fyri at handfara Compographic Universal fotoseitimaskinu.

Føroya Prentarafelag
Telf. 12045

Jólavørur

Jólaekonomirullur — 55, 40 og 33 centimetrar
Jólapappir í rullum — 2 breiddir
Jóladúkar — jólaserviettar
Jólamerkið og -gávukort
Jólaalendarar — jólaljós og onnur ljós
Jólapynt, jólakort, eisini við føroyskum motivum
Stjørnukastarar o. m. a.

ESMAR HANSEN heilsøla
Telefon 13584 - 11644

Genta søkist

frá 1. desember til lættligt húsarhald.

Sigrid Dalsgaard
Hoydalar
telf. 12946